



BURKINA FASO

ASSOCIATION WOKA-KUMA



SOLIDARITE & ACTION

7è EDITION WOKA-KUMA FESTIVAL, BERLIN 2022



RAPPORT GENERAL

THEME : “ *Apport de la création artistique et culturelle de la diaspora au renforcement de la résilience et de la réconciliation nationale au Burkina Faso*”.

Berlin (République Fédérale d'Allemagne), du 16 au 17 septembre 2022



Ambassade d'Allemagne
Ouagadougou



Amb BF/Berlin



MCCAT



Fonds de Développement
Culturel et Touristique

PLAN DU RAPPORT

INTRODUCTION

1- DES PRÉPARATIFS DU FESTIVAL

2- DES ACTIVITÉS DU FESTIVAL

2.1 Des workshop

2.2 Du panel

2.3 Du concert

3- DIFFICULTÉS ET SUGGESTIONS

CONCLUSION

INTRODUCTION

C'est dans le souci d'accompagner les actions du gouvernement de la transition et du Ministère de la Communication, de la Culture, des Arts et du Tourisme pour ramener la paix et la stabilité dans notre pays à travers les artistes vivant au Burkina Faso et en Europe que les Associations Woka-Kuma de Berlin en République Fédérale d'Allemagne et celle de Bobo-Dioulasso au Burkina Faso, ont organisé du **16 au 17 septembre 2022** à Berlin, la 7^{ème} Edition du Festival Woka-Kuma de Berlin sur le thème : “ **Apport de la création artistique et culturelle de la diaspora au renforcement de la résilience et de la réconciliation nationale au Burkina Faso**”.

1-DES PREPARATIFS

Les préparatifs du festival ont consisté à chercher des partenaires et des sponsors à se focaliser sur la mobilisation des différents acteurs qui devraient faire des prestations à travers les différentes activités inscrites au menu de la 7^{ème} édition du Festival Woka-Kuma, Berlin 2022.

Il s'agit de :

Burkina Faso

- **Ramatou DIAKITE** dit Rama N'Goni, artiste-chanteuse, musicienne et danseuse;
- **Adama DEMBELE** dit Jah BARRO, artiste musicien
- **Nathalie TRAORE** dite Thaliane, artiste chanteuse et danseuse;
- **Serge A. SOME**, artiste danseur chorégraphe;
- **Abdoussamadou ALANI**, artiste danseur, slameur et plasticien;
- **Mahamadi SINKA**, Co-promoteur, Association Woka-Kuma;
- **Alioune D. TRAORE**, Association Woka-Kuma;
- **Paulin Zézouma SANOU**, Association Solidarité Universelle du Houet;
- **Macaire SANOU**, Association Solidarité Universelle du Houet;
- **Constant HIEN**, Association Solidarité Universelle du Houet.

Europe (Diaspora)

- **Jules Martin SANDWIDI** dit Jimas SANWIDI, artiste musicien et chanteur (Allemagne, Bonn)
- **Sékouba KOITA** dit SAKO Wana, artiste musicien et chanteur
- **Massa Dembélé**, artiste musicien et chanteur (Allemagne, Hamburg)
- **Souleymane DABATE** dit Solo, artiste musicien et chanteur (Italie)
- **Moussa COULIBALY dit Vieux-père**, artiste musicien (Allemagne)
- **Baba KONATE**, artiste-musicien (France)

Amérique Latine

- Gema Cervantes FERNANDES, danseuse, République de Cuba.

2. DES ACTIVITES DU FESTIVAL

Au menu de la 7ème édition du festival Woka-Kuma, Berlin 2022, trois (3) principales activités étaient inscrites. A savoir :

- Les workshops;
- Le panel
- Le concert

2.1 Des workshops

Le workshop a concerné la danse et la musique réparties en catégories jeunes et adultes à **Zentrum für Percussion** et dans des écoles à **Köpenick, Berlin** et **Schöneberg**.

Le workshop qui avait pour cible les adultes a été animé par le danseur chorographe burkinabè de renommée internationale Serge SOME en ce qui concerne les adultes.



Quant aux enfants, ils ont reçu leur formation dans leurs écoles respectives par les **artistes Thaliane, Rama N’Goni et Alan.**



2.2 Du panel

Le panel sur le thème “**Apport de la création artistique et culturelle de la diaspora au renforcement de la résilience et de la réconciliation nationale au Burkina Faso**” a été animé par les Serge SOME du Burkina Faso et Lisandra Cervantes FERNADES du Cuba, Monsieur Djif Djimeli du Cameroun a assuré la modération et la traduction par Isabelle Scheiber et Caroline Elias de l’Allemagne.

Il a eu pour cadre la salle de spectacle de **FORUM FACTORY DE BERLIN** de 18 heures à 20 heures.



Une vue de la salle de spectacle de spectacle où ont lieu le panel et le concert

Les panelistes



Serge A. SOME
Burkina Faso



Gema Cervantes FERNADES du Cuba
République de Cuba



Djif Djimeli (Cameroun)



Isabelle Schreiber (Allemagne)



Vue des panélistes et de la salle pendant le panel

2.3 du concert

Le Concert de la 7^è édition du Festival Woka-Kuma, Berlin 2022 dont le thème est “ **Apport de la création artistique et culturelle de la diaspora au renforcement de la résilience et de la réconciliation nationale au Burkina Faso**”. a eu lieu dans la même salle que le panel (**Forum Factory**).

Il a été animé par quatre (04) artistes musiciens et chanteurs tous des burkinabè.

- Jimas SANWIDI, artiste musicien et chanteur
- SAKO Wana, artiste musicien et chanteur
- Djah BARRO, artiste musicien et chanteur
- Rama N’Goni, artiste musicienne et chanteuse

Mais avant le début du concert Serge SOME et Alani Abdoussadou ont présenté en duo un slam sur la paix au Burkina Faso.

Slam sur la Paix au Burkina Faso avec Alani Abdoussamadou et Serge SOME



Le mot d'ouverture du concert a été prononcé par **Monsieur Boureima BARRY**, Conseiller Culturel, représentant le chargé à la chancellerie du Burkina Faso à Berlin, **Son Excellence Monsieur Isidor TARO**. Mais avant la parole a été donnée successivement aux Associations Woka-Kuma de Bobo-Dioulasso et de Berlin, promotrices de ce festival.

A tour de rôle les intervenants ont remercié les autorités du Burkina Faso, le chargé d'Affaire de l'Ambassade du Burkina Faso à Berlin, l'Ambassade de la République Fédérale d'Allemagne auprès du Burkina Faso, le ministère de la Communication, de la Culture, des Arts et du Tourisme (**MCCAT**), le Fonds de Développement Culturel et Touristique (**FDCT**), qui à travers leurs institutions et structures respectives ont fait montre de leur intérêt fort appréciable et de leur appui inestimable dans l'organisation du festival de Berlin.

Ils ont présenté les membres de leurs associations et ceux de l'association partenaire Solidarité Universelle du Houet (Bobo-Dioulasso) qui ont également effectué le déplacement de Berlin pour soutenir l'activité.

Débuté à 21 heures, le concert a pris fin par une soirée dansante animée par **DJ Boubou BAGAYA** du Burkina Faso aux environs 00 heures.

Lancement du concert



M. Boureima BARRY, représentant de l'Ambassade du Burkina Faso



*Woka-Kuma Berlin et Bobo-Dioulasso et l'Association partenaire Solidarité Universelle du Houet
Président Woka-Kuma Berlin Abdoul-Aziz SINKA (micro) et Président Woka-Kuma Bobo-Dioulasso (micro).*

Début du Concert avec Jimas SANDWIDI



Prestation de Adama Dembélé dit Jah BARRO



Prestation de Rama N'Goni



Prestation de Sékouba KOITA dit SAKO Wana



Les Musiciens venus de la diaspora



Solo Diakité, Italie



Massa Dembele (Allemagne, Hamburg)



Moussa Coulibaly (Allemagne, Berlin)



Baba Konaté (France)



Ont contribué à animer la soirée



Maître de cérémonie : Nora PALM



DJ : Boubagaya (Burkina Faso)

Activités annexes du festival

En marge du festival est buffet aux mets burkinabè, un bar et un marché d'arts manufacturés made in Made in Burkina Faso ont été ouverts.

Le buffet du concert



Le marché d'arts



3- DIFFICULTÉS ET SUGGESTIONS

N°	Difficultés	Suggestions
1	Mobilisation des ressources matérielles et financières	Appui du ministère auprès des sponsors et des partenaires du monde culturel
2	Refus de nous donner une salle de spectacle sans motif	Appui administratif de l'ambassade du Burkina Faso à Berlin
3	Accompagnement des techniciens du ministère en charge de la culture sollicités et leur prise en charge	Mise à la disposition au comité d'organisation des techniciens sollicités pour plus de professionnalisme et de visibilité des potentialités culturelles et touristiques du Burkina Faso (panel).

CONCLUSION

Les associations **Woka-Kuma** de Berlin et de Bobo-Dioulasso se réjouissent de l'organisation réussie du festival Woka-Kuma, Berlin 2022, malgré la modestie des ressources matérielles et financières.

Par ce rendez-vous annuel qui était à sa 7^{ème} édition, les promoteurs s'évertuent chaque année à travers cette activité à accompagner les actions du gouvernement du Burkina Faso à travers le ministère en charge de la culture à promouvoir la musique et la danse du terroir au-delà des frontières, à renforcer la coopération culturelle entre le pays des hommes intègres, la République Fédérale d'Allemagne et les autres pays du Sud. Ce festival offre également l'opportunité aux artistes Burkina Faso et allemands d'échanger et de partager leurs expériences dans le domaine de la musique et de la danse.

Aussi, ce festival mérite l'attention et le soutien du département ministériel en charge de la culture, des sponsors et des partenaires en vue de sa pérennité, car depuis sa première édition jusqu'à ce jour plus d'une vingtaine d'artistes musiciens et chanteurs burkinabè ont défilé sur ses plateaux à travers l'Allemagne et les pays d'Europe. Il offre également des opportunités de financement de projets d'ordre social dans la ville de Bobo-Dioulasso à travers des appels à contribution volontaire.

REMERCIEMENTS

En Allemagne

- A l'Ambassade du Burkina Faso;
- Au Ministère Allemand de la Culture;
- A la mairie de Berlin;
- Landesstelle für Entwicklungszusammenarbeit;
- Initiative Musik;
- Chance Tanz;
- A la Direction de Forum Factory;
- A la Direction de Zentrum für Percussion;
- Aux Directeurs des écoles de Köpenick, Berlin et Schöneberg;
- Aux artistes et acteurs culturels de Berlin et de la diaspora burkinabè.

Au Burkina

- A l'Ambassade de la République Fédérale d'Allemagne;
- Au Ministère de la Communication, de la Culture, des Arts et du Tourisme;
- Au Fonds de Développement Culturel et Tourisme;
- A la commune de Bobo-Dioulasso;
- A l'Arrondissement N°7, commune de Bobo-Dioulasso;
- A l'Association Solidarité Universelle du Houet;
- Aux artistes et acteurs culturels de la ville de Bobo-Dioulasso.

Fait à Bobo-Dioulasso, le **24 octobre 2022**

Le Président de l'Association



Mahamadi SINKA

Chevalier de l'Ordre de l'Étalon